

Guía de referencia rápida del paciente

Información acerca de su dispositivo de tratamiento de heridas por presión negativa SVED® de Cardinal Health™

Su médico eligió el SVED® para extraer el líquido de su herida mediante una succión cuidadosamente controlada. No obstante, es importante que controle con cuidado la herida y el SVED® para asegurarse de que el SVED® funciona correctamente. A continuación hay información importante y preguntas que debe formularle a su profesional de atención médica.

NOTA: Consulte el Manual del usuario para PACIENTES de SVED® de Cardinal Health™ para obtener instrucciones detalladas, y revise la sección de Precauciones y Contraindicaciones antes del uso.

Lo que debe saber sobre su SVED®

- No permita que se moje el SVED®. Sujete el tubo con la abrazadera y desconéctelo del recipiente cuando se duche o bañe.
- Siempre que sea posible, mantenga enchufado el SVED® para mantener siempre cargada la batería. Lleve siempre con usted el adaptador de corriente eléctrica alterna (CA) cuando salga de casa.
- Mantenga el SVED® en posición vertical para evitar que se active una alerta falsa de recipiente lleno.
- Mantenga encendido el SVED® en todo momento a menos que haya sangrado en la herida o se lo indique su profesional de atención médica.
- No cambie la configuración del SVED® a menos que se lo indique su profesional de atención médica.

Lo que debe preguntarle a su profesional de atención médica

- Cómo darse cuenta si hay un problema con su SVED® o el vendaje.
- Qué hacer si tiene un problema o una fuga en el vendaje.
- Qué hacer si nota sangrado en la herida.
- Qué hacer si debe quitarse el vendaje.
- Qué actividades puede realizar mientras usa el SVED®.
- A quién llamar si necesita ayuda.
- Cómo cuidar del SVED®.

Aviso a los usuarios: Como en el caso de cualquier dispositivo médico recetado, no seguir las instrucciones del producto o ajustar la configuración y realizar las aplicaciones del tratamiento sin indicación expresa o supervisión de su cuidador clínico capacitado puede provocar un rendimiento incorrecto del producto y causar lesiones graves o mortales.

Desfibrilación: Quite el vendaje de la herida si se requiere desfibrilación en el área donde está ubicado el vendaje. Si no quita el vendaje puede inhibir la transmisión de corriente eléctrica o la resucitación del paciente.

Resonancia magnética (IRM): El SVED® no es compatible con las resonancias magnéticas. No lo lleve dentro de un área donde se realizan resonancias magnéticas.

Terapia con oxígeno hiperbárico (TOHB): NUNCA permita que un SVED® (encendido o apagado) entre a una cámara hiperbárica. El SVED® debe desconectarse del paciente antes del tratamiento de TOHB.



Cómo cambiar el recipiente

- 1 Sujete el tubo con la abrazadera para cerrarlo.
- 2 Apague el aparato con el botón OFF (Apagar).
- 3 Extraiga el extremo azul del tubo de la parte superior del recipiente. Al girar el conector de punta azul se extrae el tubo del recipiente con mayor facilidad.
- 4 Para extraer el recipiente, presione el Botón de liberación del recipiente ubicado en el recipiente, tome el recipiente de la parte inferior y tire hacia abajo.
- 5 Tape y deseche correctamente el recipiente usado. Pregunte a su profesional de atención médica cómo desechar correctamente un recipiente usado.
- 6 Para instalar un nuevo recipiente, coloque el recipiente nuevo sin utilizar en la parte inferior y deslícelo hacia arriba dentro del soporte del recipiente.
- 7 Alinee los dos puertos cortos y presione el recipiente hacia arriba, hasta que haga "clic" en su lugar.
- 8 Vuelva a conectar el tubo al recipiente. Con suavidad, gire y presione el conector azul sobre el puerto abierto del recipiente lo suficiente para asegurarlo y sellarlo.
- 9 Vuelva a abrir la abrazadera del tubo.
- 10 Encienda el aparato con el botón ON (Encender) para reanudar el tratamiento.

Solución de problemas de alertas

Si el SVED® comienza a emitir una alerta, consulte la sección de Solución de problemas en el reverso.

Cómo encender el SVED®

Oprima el botón ON (Encender) para iniciar el tratamiento.

Cómo apagar el SVED®

Oprima el botón OFF (Apagar) para detener el tratamiento.

En asociación con



Si tiene preguntas o necesita información, contáctese con el Soporte Clínico de NPWT de InfuSystem al (844) 534-1997

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Lo que ve u escucha	Problema	Qué hacer	Más información
<p>El botón OFF (Apagar) está parpadeando. </p> <p>Un pitido.</p>	<p>La batería está baja y le quedan aproximadamente 30 minutos antes de estar demasiado baja para que el SVED® pueda seguir funcionando.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Enchufe el SVED®. Aparece una luz verde junto a Enchufado y una luz ámbar junto a Batería cargándose, que significa que el SVED® recibe alimentación. La luz ámbar se apaga cuando la batería está totalmente cargada. 	<p>Use solo el adaptador de corriente alterna (CA) que se incluye con el SVED®.</p> <p>Si la alerta continúa o se necesita un adaptador de corriente alterna de reemplazo, llame al Soporte Clínico de NPWT de InfuSystem al (844) 534-1997 para solicitar más asistencia.</p>
<p>El indicador de BAJA PRESIÓN/FUGA está encendido.</p> <p>Un pitido.</p> <p>El botón de Configuración de presión está parpadeando.</p> <p>El SVED® hace más ruido.</p>	<p>Hay una fuga de aire en el vendaje o en las conexiones del tubo.</p> <p>En general, las fugas ocurren en áreas de piel húmeda, pliegues en la piel o arrugas de la gasa. Pueden ocurrir si la gasa se queda enganchada a la ropa o las sábanas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Sujete el tubo con la abrazadera. • Si se reinician la alarma sonora y el LED de Baja presión/Fuga, hay una fuga debajo de la abrazadera, en general, en el vendaje. Vuelva a abrir la abrazadera antes de ocuparse de la fuga. • Con suavidad, presione alrededor del vendaje para verificar si hay fugas. Si hay una fuga, emparche con gasa adicional. • Si continúan la alarma sonora y el LED de Baja presión/Fuga, quiere decir que hay una fuga arriba de la abrazadera. Verifique la conexión del tubo con el recipiente. Controle que el recipiente esté bien asentado y trabado. Verifique si hay grietas en el recipiente o separación de la tapa. Si es así, reemplace el recipiente. • Abra la abrazadera. 	<p>Cuando haya encontrado y sellado la fuga, la alerta se reinicia y el botón de Configuración de presión se detiene.</p> <p>Si la alerta continúa, llame al Soporte Clínico de NPWT de InfuSystem al (844) 534-1997 para solicitar más asistencia.</p>
<p>El indicador de RECIPIENTE LLENO está encendido.</p> <p>Un pitido.</p>	<p>El recipiente está lleno.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Evalúe visualmente el recipiente para ver si está lleno. Si está lleno, cámbielo. • Si el recipiente no está lleno, apague el SVED® al presionar el botón OFF (Apagar) y luego vuelva a encender el SVED® para reanudar el tratamiento.  	<p>La alerta por recipiente lleno comienza cuando el recipiente está lleno al 90 %, pero el SVED® continúa funcionando hasta que el recipiente se llena por completo.</p> <p>Si el SVED® está volcado sobre su parte delantera, el líquido que ingresa al recipiente hará que se emita una falsa alerta de Recipiente Lleno y tendrá que cambiar el recipiente.</p> <p>Si la alerta continúa, llame al Soporte Clínico de NPWT de InfuSystem al (844) 534-1997 para solicitar más asistencia.</p>
<p>La Configuración de presión no cambia.</p>	<p>Se bloqueó la Configuración de presión.</p>		<p>Pregunte a su profesional de atención médica si hay que desbloquear su SVED®.</p>
<p>El SVED® no hace ruido y el líquido no se mueve en el tubo.</p>	<p>Esto NO es un problema.</p>	<p>No es necesario que haga nada.</p>	<p>Cuando el vendaje tiene un buen sellado, se puede extraer líquido de la herida y que quede en el tubo. La espuma se comprime normalmente y el SVED® no hace ruido.</p>
<p>El botón ON (Encender) está parpadeando. </p>	<p>Esto NO es un problema. El SVED® está en Modo intermitente.</p>	<p>No es necesario que haga nada.</p>	<p>El Modo intermitente mantiene la presión objetivo durante 5 minutos y disminuye a -25 mmHg durante 2 minutos.</p>

PRECAUCIÓN: En caso de emergencia, contacte al médico que lo trata, cuidador o personal de emergencia local.